BRENT STAPLES

Black Men and Public Space"--Brent Staples (b. 1951) earned his Ph.D. in psychology from the University of Chicago and went on to become a journalist. The following essay originally appeared in Ms. Magazine in 1986, under the title "Just Walk On By." Staples revised it slightly for publication in Harper's a year later under the present title. The particular occasion for Staples's reflections is an incident that occurred for the first time in the mid-1970s, when he discovered that his mere presence on the street late at night was enough to frighten a young white woman. Recalling this incident leads him to reflect on issues of race, gender, and class in the United States. As you read, think about why Staples chose the new title, "Black Men and Public Space."

My first victim was a woman-white, well dressed, probably in her early twenties. I came upon her late one evening on a deserted street in Hyde Park, a relatively affluent neighborhood in an otherwise mean, impoverished section of Chicago. As I swung onto the avenue behind her, there seemed to be a discreet, uninflammatory distance between us. Not so. She cast back a worried glance. To her, the youngish black man—a broad six feet two inches with a beard and billowing hair, both hands shoved into the pockets of a bulky military jacket—seemed menacingly close. After a few more quick glimpses, she picked up her pace and was soon running in earnest. Within seconds she disappeared into a cross street.

That was more than a decade ago, I was twenty-two years old, a graduate student newly arrived at the University of Chicago. It was in the echo of that terrified woman's footfalls that I first began to know the unwieldy inheritance I'd come into—the ability to alter public space in ugly ways. It was clear that she thought herself the quarry of a mugger, a rapist, or worse. Suffering a bout of insomnia, however, I was stalking sleep, not defenseless wayfarers. As a softy who is scarcely able to take a knife to a raw chicken--let alone hold one to a person's throat--I was surprised, embarrassed, and dismayed all at once. Her flight made me feel like an accomplice in tyranny. It also made it clear that I was indistinguishable from the muggers who occasionally seeped into the area from the surrounding ghetto. That first encounter, and those that followed, signified that a vast, unnerving gulf lay between nighttime pedestrians—particularly women—and me. And I soon gathered that being perceived as dangerous is a hazard in itself. I only needed to turn a corner into a dicey situation, or crowd some frightened, armed person in a foyer somewhere, or make an errant move after being pulled over by a policeman. Where fear and weapons meet—and they often do in urban America—there is always the possibility of death.

In that first year, my first away from my hometown, I was to become thoroughly familiar with the language of fear. At dark, shadowy intersections, I could cross in front of a car stopped at a traffic light and elicit the thunk, thunk, thunk of the driver—black, white, male, or female—hammering down the door locks. On less traveled streets after dark, I grew accustomed to but never comfortable with people crossing to the other side of the street rather than pass me. Then there were the standard unpleasantries with policemen, doormen, bouncers, cabdrivers, and others whose business it is to screen out troublesome individuals before there is any nastiness.

I moved to New York nearly two years ago and I have remained an avid night walker. In central Manhattan, the near-constant crowd cover minimizes tense one-on-one street encounters.
Elsewhere--in SoHo, for example, where sidewalks are narrow and tightly spaced buildings shut out the sky--things can get very taut indeed.

After dark, on the warrenlike streets of Brooklyn where I live, I often see women who fear the worst from me. They seem to have set their faces on neutral, and with their purse straps strung across their chests bandolier-style, they forge ahead as though bracing themselves against being tackled. I understand, of course, that the danger they perceive is not a hallucination. Women are particularly vulnerable to street violence, and young black males are drastically overrepresented among the perpetrators of that violence. Yet these truths are no solace against the kind of alienation that comes of being ever the suspect, a fearsome entity with whom pedestrians avoid making eye contact.

It is not altogether clear to me how I reached the ripe old age of twenty-two without being conscious of the lethality nighttime pedestrians attributed to me. Perhaps it was because in Chester, Pennsylvania, the small, angry industrial town where I came of age in the 1960s, I was scarcely noticeable against a backdrop of gang warfare, street knifings, and murders. I grew up one of the good boys, had perhaps a half-dozen fistfights. In retrospect, my shyness of combat has clear sources.

As a boy, I saw countless tough guys locked away; I have since buried several, too. They were babies, really--a teenage cousin, a brother of twenty-two, a childhood friend in his mid-twenties--all gone down in episodes of bravado played out in the streets. I came to doubt the virtues of intimidation early on. I chose, perhaps unconsciously, to remain a shadow-timid, but a survivor.

The fearsomeness mistakenly attributed to me in public places often has a perilous flavor. The most frightening of these confusions occurred in the late 1970s and early 1980s, when I worked as a journalist in Chicago. One day, rushing into the office of a magazine I was writing for with a deadline story in hand, I was mistaken for a burglar. The office manager called security and, with an ad hoc posse, pursued me through the labyrinthine halls, nearly to my editor's door. I had no way of proving who I was. I could only move briskly toward the company of someone who knew me.

Another time I was on assignment for a local paper and killing time before an interview. I entered a jewelry store on the city's affluent Near North Side. The proprietor excused herself and returned with an enormous red Doberman pinscher straining at the end of a leash. She stood, the dog extended toward me, silent to my questions, her eyes bulging nearly out of her head. I took a cursory look around, nodded, and bade her good night.

Relatively speaking, however, I never fared as badly as another black male journalist. He went to nearby Waukegan, Illinois, a couple of summers ago to work on a story about a murderer who was born there. Mistaking the reporter for the killer, police officers hauled him from his car at gunpoint and but for his press credentials would probably have tried to book him. Such episodes are not uncommon. Black men trade tales like this all the time.

Over the years, I learned to smother the rage I felt at so often being taken for a criminal. Not to do so would surely have led to madness. I now take precautions to make myself less threatening. I move about with care, particularly late in the evening. I give a wide berth to nervous people on
subway platforms during the wee hours, particularly when I have exchanged business clothes for jeans. If I happen to be entering a building behind some people who appear skittish, I may walk by, letting them clear the lobby before I return, so as not to seem to be following them. I have been calm and extremely congenial on those rare occasions when I've been pulled over by the police.

And on late-evening constitutionals I employ what has proved to be an excellent tension-reducing measure: I whistle melodies from Beethoven and Vivaldi and the more popular classical composers. Even steely New Yorkers hunching toward nighttime destinations seem to relax, and occasionally they even join in the tune. Virtually everybody seems to sense that a mugger wouldn’t be warbling bright, sunny selections from Vivaldi's *Four Seasons*. It is my equivalent of the cowbell that hikers wear when they know they are in bear country.
“Neat People vs. Sloppy People”
By Suzanne Britt

I’ve finally figured out the difference between neat people and sloppy people. The distinction is, as always, moral. Neat people are lazier and meaner than sloppy people.

Sloppy people, you see, are not really sloppy. Their sloppiness is merely the unfortunate consequence of their extreme moral rectitude. Sloppy people carry in their mind’s eye a heavenly vision, a precise plan that is so stupendous, so perfect, it can’t be achieved in this world or the next.

Sloppy people live in Never-Never Land. Someday is their métier. Someday they are planning to alphabetize all their books and set up home catalogs. Someday they will go through their wardrobes and mark certain items for tentative mending and certain items for passing on to relatives of similar shape and size. Someday sloppy people will make family scrapbooks into which they will put newspaper clippings, postcards, locks of hair, and the dried corsage from their senior prom. Someday they will file everything on the surface of their desks, including the cash receipts from coffee purchases at the snack shop. Someday they will sit down and read all the back issues of The New Yorker.

For all these noble reasons and more, sloppy people never get neat. They aim too high and wide. They save everything, planning someday to file, order, and straighten out the world. But while these ambitious plans take clearer and clearer shape in their heads, the books spill from the shelves onto the floor, the clothes pile up in the hamper and closet, the family mementos accumulate in every drawer, the surface of the desk is buried under mounds of paper, and the unread magazines threaten to reach the ceiling.

Sloppy people can’t bear to part with anything. They give loving attention to every detail. When sloppy people say they’re going to tackle the surface of a desk, they really mean it. Not a paper will go unturned; not a rubber band will go unboxed. Four hours or two weeks into the excavation, the desk looks exactly the same, primarily because the sloppy person is meticulously creating new piles of papers with new headings and scrupulously stopping to read all the old book catalogs before he throws them away. A neat person would just bulldoze the desk.

Neat people are bums and clods at heart. They have cavalier attitudes toward possessions, including family heirlooms. Everything is just another dust-catcher to them. If anything collects dust, it’s got to go and that’s that. Neat people will toy with the idea of throwing the children out of the house just to cut down on the clutter.

Neat people don’t care about process. They like results. What they want to do is get the whole thing over with so they can sit down and watch the rasslin’ on TV. Neat people operate on two unvarying principles: Never handle any item twice, and throw everything away.

The only thing messy in a neat person’s house is the trash can. The minute something comes to a neat person’s hand, he will look at it, try to decide if it has immediate use and, finding none, throw it in the trash.

Neat people are especially vicious with mail. They never go through their mail unless they are standing directly over a trash can. If the trash can is beside the mailbox, even better. All ads, catalogs, pleas for 11 charitable contributions, church bulletins, and money-saving coupons go
straight into the trash can without being opened. All letters from home, postcards from Europe, bills and paychecks are opened, immediately responded to, and then dropped in the trash can. Neat people keep their receipts only for tax purposes. That’s it. No sentimental salvaging of birthday cards or the last letter a dying relative ever wrote. Into the trash it goes.

Neat people place neatness above everything else, even economics. They are incredibly wasteful. Neat people throw away several toys every time they walk through the den. I knew a neat person once who threw away a perfectly good dish drainer because it had mold on it. The drainer was too much trouble to wash. And neat people sell their furniture when they move. They will sell a La-Z-Boy recliner while you are reclining in it.

Neat people are no good to borrow from. Neat people buy everything in expensive little single portions. They get their flour and sugar in two-pound bags. They wouldn’t consider clipping a coupon, saving a leftover, reusing plastic nondairy whipped cream containers, or rinsing off tin foil and draping it over the unmoldy dish drainer. You can never borrow a neat person’s newspaper to see what’s playing at the movies. Neat people have the paper all waddled up and in the trash by 7:05 AM.

Neat people cut a clean swath through the organic as well as the inorganic world. People, animals, and things are all one to them. They are so insensitive. After they’ve finished with the pantry, the medicine cabinet, and the attic, they will throw out the red geranium (too many leaves), sell the dog (too many fleas), and send the children off to boarding school (too many scuff-marks on the hardwood floors).
I am not a scholar of English or literature. I cannot give you much more than personal opinions on the English language and its variations in this country or others.

I am a writer. And by that definition, I am someone who has always loved language. I am fascinated by language in daily life. I spend a great deal of my time thinking about the power of language -- the way it can evoke an emotion, a visual image, a complex idea, or a simple truth. Language is the tool of my trade. And I use them all -- all the Englishes I grew up with.

Recently, I was made keenly aware of the different Englishes I do use. I was giving a talk to a large group of people, the same talk I had already given to half a dozen other groups. The nature of the talk was about my writing, my life, and my book, *The Joy Luck Club*. The talk was going along well enough, until I remembered one major difference that made the whole talk sound wrong. My mother was in the room. And it was perhaps the first time she had heard me give a lengthy speech, using the kind of English I have never used with her. I was saying things like, "The intersection of memory upon imagination" and "There is an aspect of my fiction that relates to thus-and-thus" -- a speech filled with carefully wrought grammatical phrases, burdened, it suddenly seemed to me, with nominalized forms, past perfect tenses, conditional phrases, all the forms of standard English that I had learned in school and through books, the forms of English I did not use at home with my mother.

Just last week, I was walking down the street with my mother, and I again found myself conscious of the English I was using, the English I do use with her. We were talking about the price of new and used furniture and I heard myself saying this: "Not waste money that way." My husband was with us as well, and he didn't notice any switch in my English. And then I realized why. It's because over the twenty years we've been together I've often used that same kind of English with him, and sometimes he even uses it with me. It has become our language of intimacy, a different sort of English that relates to family talk, the language I grew up with.

So you'll have some idea of what this family talk I heard sounds like, I'll quote what my mother said during a recent conversation which I videotaped and then transcribed. During this conversation, my mother was talking about a political gangster in Shanghai who had the same last name as her family's, Du, and how the gangster in his early years wanted to be adopted by her family, which was rich by comparison. Later, the gangster became more powerful, far richer than my mother's family, and one day showed up at my mother's wedding to pay his respects. Here's what she said in part: "Du Yusong having business like fruit stand. Like off the street kind. He is Du like Du Zong -- but not Tsung-ming Island people. The local people call putong, the river east side, he belong to that side local people. That man want to ask Du Zong father take him in like become own family. Du Zong father wasn't look down on him, but didn't take seriously, until that man big like become a mafia. Now important person, very hard to inviting him. Chinese way, came only to show respect, don't stay for dinner. Respect for making big celebration, he shows up. Mean gives lots of respect. Chinese custom. Chinese social life that way. If too important won't have to stay too long. He come to my wedding. I didn't see, I heard it. I gone to boy's side, they have YMCA dinner. Chinese age I was nineteen."

You should know that my mother's expressive command of English belies how much she actually understands. She reads the Forbes report, listens to Wall Street Week, converses daily with her stockbroker, reads all of Shirley MacLaine's books with ease--all kinds of things I can't begin to understand. Yet some of my friends tell me they understand 50 percent of what my mother says. Some say they understand 80 to 90 percent. Some say they understand none of it, as if she were speaking pure Chinese. But to me, my mother's English is perfectly clear, perfectly natural. It's my mother tongue. Her language, as I hear it, is vivid, direct, full of observation and imagery. That was the language that helped shape the way I saw things, expressed things, made sense of the world.
Lately, I've been giving more thought to the kind of English my mother speaks. Like others, I have described it to people as "broken" or "fractured" English. But I wince when I say that. It has always bothered me that I can think of no way to describe it other than "broken," as if it were damaged and needed to be fixed, as if it lacked a certain wholeness and soundness. I've heard other terms used, "limited English," for example. But they seem just as bad, as if everything is limited, including people's perceptions of the limited English speaker.

I know this for a fact, because when I was growing up, my mother's "limited" English limited my perception of her. I was ashamed of her English. I believed that her English reflected the quality of what she had to say. That is, because she expressed them imperfectly her thoughts were imperfect. And I had plenty of empirical evidence to support me: the fact that people in department stores, at banks, and at restaurants did not take her seriously, did not give her good service, pretended not to understand her, or even acted as if they did not hear her.

My mother has long realized the limitations of her English as well. When I was fifteen, she used to have me call people on the phone to pretend I was she. In this guise, I was forced to ask for information or even to complain and yell at people who had been rude to her. One time it was a call to her stockbroker in New York. She had cashed out her small portfolio and it just so happened we were going to go to New York the next week, our very first trip outside California. I had to get on the phone and say in an adolescent voice that was not very convincing, "This is Mrs. Tan."

And my mother was standing in the back whispering loudly, "Why he don't send me check, already two weeks late. So mad he lie to me, losing me money.

And then I said in perfect English, "Yes, I'm getting rather concerned. You had agreed to send the check two weeks ago, but it hasn't arrived."

Then she began to talk more loudly. "What he want, I come to New York tell him front of his boss, you cheating me?" And I was trying to calm her down, make her be quiet, while telling the stockbroker, "I can't tolerate any more excuses. If I don't receive the check immediately, I am going to have to speak to your manager when I'm in New York next week." And sure enough, the following week there we were in front of this astonished stockbroker, and I was sitting there red-faced and quiet, and my mother, the real Mrs. Tan, was shouting at his boss in her impeccable broken English.

We used a similar routine just five days ago, for a situation that was far less humorous. My mother had gone to the hospital for an appointment, to find out about a benign brain tumor a CAT scan had revealed a month ago. She said she had spoken very good English, her best English, no mistakes. Still, she said, the hospital did not apologize when they said they had lost the CAT scan and she had come for nothing. She said they did not seem to have any sympathy when she told them she was anxious to know the exact diagnosis, since her husband and son had both died of brain tumors. She said they would not give her any more information until the next time and she would have to make another appointment for that. So she said she would not leave until the doctor called her daughter. She wouldn't budge. And when the doctor finally called her daughter, me, who spoke in perfect English -- lo and behold -- we had assurances the CAT scan would be found, promises that a conference call on Monday would be held, and apologies for any suffering my mother had gone through for a most regrettable mistake.

I think my mother's English almost had an effect on limiting my possibilities in life as well. Sociologists and linguists probably will tell you that a person's developing language skills are more influenced by peers. But I do think that the language spoken in the family, especially in immigrant families which are more insular, plays a large role in shaping the language of the child. And I believe that it affected my results on achievement tests, I.Q. tests, and the SAT. While my English skills were never judged as poor, compared to math, English could not be considered my strong suit. In grade school I did moderately well, getting perhaps B's, sometimes B-pluses, in English and scoring perhaps in the sixtieth or seventieth percentile on
achievement tests. But those scores were not good enough to override the opinion that my true abilities lay in math and science, because in those areas I achieved A's and scored in the ninetieth percentile or higher.

This was understandable. Math is precise; there is only one correct answer. Whereas, for me at least, the answers on English tests were always a judgment call, a matter of opinion and personal experience. Those tests were constructed around items like fill-in-the-blank sentence completion, such as, "Even though Tom was, Mary thought he was --." And the correct answer always seemed to be the most bland combinations of thoughts, for example, "Even though Tom was shy, Mary thought he was charming" with the grammatical structure "even though" limiting the correct answer to some sort of semantic opposites, so you wouldn't get answers like, "Even though Tom was foolish, Mary thought he was ridiculous." Well, according to my mother, there were very few limitations as to what Tom could have been and what Mary might have thought of him. So I never did well on tests like that.

The same was true with word analogies, pairs of words in which you were supposed to find some sort of logical, semantic relationship -- for example, "Sunset is to nightfall as is to." And here you would be presented with a list of four possible pairs, one of which showed the same kind of relationship: red is to stoplight, bus is to arrival, chills is to fever, yawn is to boring. Well, I could never think that way. I knew what the tests were asking, but I could not block out of my mind the images already created by the first pair, "sunset is to nightfall" -- and I would see a burst of colors against a darkening sky, the moon rising, the lowering of a curtain of stars. And all the other pairs of words -- red, bus, stoplight, boring -- just threw up a mass of confusing images, making it impossible for me to sort out something as logical as saying: "A sunset precedes nightfall" is the same as "a chill precedes a fever." The only way I would have gotten that answer right would have been to imagine an associative situation, for example, my being disobedient and staying out past sunset, catching a chill at night, which turns into feverish pneumonia as punishment, which indeed did happen to me.

I have been thinking about all this lately, about my mother's English, about achievement tests. Because lately I've been asked, as a writer, why there are not more Asian Americans represented in American literature. Why are there few Asian Americans enrolled in creative writing programs? Why do so many Chinese students go into engineering? Well, these are broad sociological questions I can't begin to answer. But I have noticed in surveys -- in fact, just last week -- that Asian students, as a whole, always do significantly better on math achievement tests than in English. And this makes me think that there are other Asian-American students whose English spoken in the home might also be described as "broken" or "limited." And perhaps they also have teachers who are steering them away from writing and into math and science, which is what happened to me.

Fortunately, I happen to be rebellious in nature and enjoy the challenge of disproving assumptions made about me. I became an English major my first year in college, after being enrolled as pre-med. I started writing nonfiction as a freelancer the week after I was told by my former boss that writing was my worst skill and I should hone my talents toward account management.

But it wasn't until 1985 that I finally began to write fiction. And at first I wrote using what I thought to be wittily crafted sentences, sentences that would finally prove I had mastery over the English language. Here's an example from the first draft of a story that later made its way into The Joy Luck Club, but without this line: "That was my mental quandary in its nascent state." A terrible line, which I can barely pronounce.

Fortunately, for reasons I won't get into today, I later decided I should envision a reader for the stories I would write. And the reader I decided upon was my mother, because these were stories about mothers. So with this reader in mind -- and in fact she did read my early drafts--I began to write stories using all the Englishes I grew up with: the English I spoke to my mother, which for lack of a better term might be described as "simple"; the English she used with me, which for lack of a better term might be described as "broken"; my translation of her Chinese, which could certainly be described as "watered down"; and what I imagined to be her translation of her Chinese if she could speak in perfect English, her internal language, and for that I sought to preserve the essence, but neither an English nor a Chinese structure. I wanted to
capture what language ability tests can never reveal: her intent, her passion, her imagery, the rhythms of her speech and the nature of her thoughts.

Apart from what any critic had to say about my writing, I knew I had succeeded where it counted when my mother finished reading my book and gave me her verdict: "So easy to read."